

# 第一章

## 序

### 1. 背景

中文将成为世界上的国际语言。除了英文以外，目前中文也是一种普遍使用的语言。中文是很独特的语言，跟其他语言都不一样。它有不同的发音法，不同的写法，使人感到惊奇。学习一种语言离开学其国家的文化，所以学中文也要学中国文化。

中国文化很丰富如有各种各样民族蹈、传统思想、书法、中国画等。中国传统节日也属于中国文化。举行中国传统节日也就是继续与保存祖先留下的文化。除此，还能利用此机

会跟家人团员。通过举行中国传统节日，也能学到美妙的中国文化，丰富知识。

中国历史很长,至今已经有了几千年的历史了。虽然如此,中国人还保留着一些古代文化。以前，有一些中国人因为战争而跑到国外。这些人，虽然离开了祖国，但他们根本不把自己的传统文化给忘了。有些传统文化还保留得很好。比如活于**苏门答腊**岛的一个小鱼村叫**巴眼亚比**的华人。

## 华人于印尼廖省巴眼亚比简史

早在二百年前，**巴眼**是个豪无人烟的荒岛，只有几位少数钓鱼为生的马来人（巫族）。当时有十八位华侨渔民（洪氏后裔）由泰国逃难，连夜乘船渔船失知方向，随波逐流，船小人多，情势危

急，大伙齐向船上带来一尊【纪府王爷】金身，虔诚祈求，保佑大伙能速找到一个避难之处，渔船经几天漂流。终于漂到**巴眼**水域，此时深夜，只看见一片通红，白天消失殊感奇异。即将渔船划入港内，询问当地原住民，巫族人。这港口马来语叫**巴眼 BAGAN**。夜间红光叫**亚比 API**。姑**巴眼亚比**有此而取名之。

与此同时发现该海域鱼产丰富。十八位洪氏渔民就落脚此地，开垦拓荒，并发展捕鱼业。续后大批华侨移居此地。这些华侨民各有不同的姓氏如：洪、许、陈、王、林、吴、等等。各自成立家族宗亲会，推行华社福利。并建校舍，创报社。提高华侨文化水平，促进华群与原住民和谐共处。

1930 至 1950 年是**巴眼亚比**渔业旺盛时期，鱼产畅销世界各地，古有世界第二大产鱼区之美称。

有于海域受到地理变化的影响，海底泥沙逐渐增高，形成了一片浅水海。鱼产量直接下降。以致许多人为谋生计，出外发展。

市区【永福宫】又名【大伯公宫】有一百多年历史，它是**巴眼**华族的象征。据说是由永春人和福建人合作建造。庙内奉镇境主神【大伯公】和【纪府王爷】，另外还有许多神佛。每年都有庙活动，尤为农历五月十六日庆祝【纪府王爷】吉诞有恭送【五王】烧彩船隆重仪式场面热闹非凡。

## 2. 目的

虽然中国文化多多少少已受到了当地文化的影响,但通过这篇论文，笔者想要描述与解释在**巴眼亚比**的华人居民还保留着中国传统文化，比如：还以中国传统文化过春节，元宵和清明节。